



Comhairle an
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 3 Bealtaine 2021
(OR. en)

Comhad Idirinstitiúideach:
2020/0097(COD)

8237/21
ADD 1

CODEC 609
PROCIV 40
JAI 456
COHAFA 41
FIN 321
CADREFIN 208

NÓTA MAIDIR LE MÍR "I/A"

ó:	Ardrúnaíocht na Comhairle
chuig:	Coiste na mBuanionadaithe/An Chomhairle
Ábhar:	Dréacht-CHINNEADH Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE lena leasaítear Cinneadh 1313/2013/AE maidir le Sásra an Aontais Eorpaigh um Chosaint Shibhialta (an chéad léamh) - Glacadh an ghnímh reachtaigh = Ráiteas

Ráiteas comhpháirteach ón Ungáir agus ón bPolainn

Is mar cheart bunúsach atá an comhionannas idir mná agus fir cumhdaithe i gconarthaí an Aontais Eorpaigh. Áirithíonn an Ungáir agus an Pholainn an comhionannas idir mná agus fir faoi chuimsiú chórais náisiúnta dlí na hUngáire agus na Polainne i gcomhréir le hionstraimí maidir le cearta an duine atá ceangailteach go hidirnáisiúnta agus faoi chuimsiú luachanna bunúsacha agus phrionsabail bhunúsacha an Aontais Eorpaigh. Dá bhrí sin, tuigeann an Ungáir agus an Pholainn an fhoclaíocht ‘inscne’ mar thagairt do ‘gnéas’ i gcomhréir le hAirteagal 10, mír 1 d’Airteagal 19 agus míreanna 2 agus 4 d’Airteagal 157 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh.